

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 9. prosince 2015 – Řecko a Ellinikos Chrysos v. Komise

(Věci T-233/11 a T-262/11) ⁽¹⁾

„Státní podpory — Těžební průmysl — Subvence poskytnutá řeckými orgány těžbařskému podniku Ellinikos Chrysos — Smlouva o převodu dolů za cenu nižší než tržní a osvobození od daní z této transakce — Rozhodnutí, kterým se podpory prohlašují za protiprávní a kterým se nařizuje navrácení odpovídajících částek — Pojem, zvýhodnění“ — Kritérium soukromého investora“

(2016/C 038/60)

Jednací jazyky: řečtina a angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Řecká republika (zástupci: P. Mylonopoulos, V. Asimakopoulos, G. Kanellopoulos a A. Iosifidou, zmocněnci) (věc T-233/11); a Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou (Kifissia, Řecko) (zástupci: původně K. Adamantopoulos, E. Petritsi, E. Trova a P. Skouris, poté K. Adamantopoulos, E. Trova, P. Skouris a E. Roussou, advokáti) (věc T-262/11)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: É. Gippini Fournier a D. Triantafyllou, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise 2011/452/EU ze dne 23. února 2011 o státní podpoře C 48/08 (ex NN 61/08), kterou poskytlo Řecko společnosti Ellinikos [Ch]rysos AE (Úř. věst. L 193, s. 27)

Výrok rozsudku

- 1) Věci T-233/11 a T-262/11 se spojují pro účely rozsudku.
- 2) Žaloby se zamítají.
- 3) Ve věci T-233/11 ponese Řecká republika vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.
- 4) Ve věci T-262/11 ponese společnost Ellinikos Chrysos AE Metalleion kai Viomichanias Chrysou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Komisí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 204, 9.7.2011.

Rozsudek Tribunálu ze dne 10. prosince 2015 – Belgie v. Komise

(Věc T-563/13) ⁽¹⁾

„EZZF — Výdaje vyloučené z financování — Výdaje uskutečněné v Belgii — Ovoce a zelenina — Povinnost odůvodnění — Podmínky uznání organizace producentů — Externalizace podstatných aktivit organizací producentů — Částka, která má být vyloučena — Přiměřenost“

(2016/C 038/61)

Jednací jazyk: nizozemština

Účastníci řízení

Žalobce: Belgické království (zástupci: J.- C. Halleux a M. Jacobs, zmocněnci, ve spolupráci s F. Tuytschaever a M. Varga, advokáti)